

# EGON SCHIELE ART CENTRUM ČESKÝ KRUMLOV



Egon Schiele Art Centrum  
si Vás dovoluje srdečně pozvat k otevření výstav  
pod záštitou Ministerstva kultury České republiky  
a Velvyslanectví USA v Praze

KEITH HARING (1958–1990, New York)  
grafika

MLADÍ UMĚLCI Z NEW YORKU 2007  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow,  
Annysa Ng, Vadis Turner

PETR KVÍČALA (nar. 1960, Brno)  
malby

v pátek 6. 4. 2007 v 19 hodin.

Úvodní slovo:

Luboš Jedlička, starosta města Český Krumlov

K výstavám promluví:

Hana Jirmusová, ředitelka Egon Schiele Art Centra  
Julia Gruen, výkonná ředitelka Nadace Keithe Haringa, New York  
Jiří Pospíšil, ministr spravedlnosti ČR  
Dana Kuchtová, ministryně školství, mládeže a tělovýchovy ČR

Otevření výstav:

Richard W. Graber, velvyslanec USA v České Republice

Za přítomnosti umělců  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow,  
Annysa Ng, Vadis Turner, Petr Kvíčala

*Petr Kvíčala, No. 11, 2006, detail*



The Egon Schiele Art Centrum is honoured to invite you to the opening of the following exhibitions under the patronage of the Ministry of Culture of the Czech Republic and the Embassy of the USA in Prague

**KEITH HARING (1958–1990, New York)**  
graphics

**YOUNG ARTISTS FROM NEW YORK 2007**  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow,  
Annysa Ng, Vadis Turner

**PETR KVÍČALA (b. 1960, Brno)**  
paintings

on Friday, April 6<sup>th</sup> 2007 at 7 p.m.



Introduction:

Luboš Jedlička, Mayor of Český Krumlov

Introductions to the exhibitions:

Hana Jirmusová, Director of the Egon Schiele Art Centrum  
Julia Gruen, Executive Director of The Keith Haring Foundation  
Jiří Pospíšil, Minister of Justice of the Czech Republic  
Dana Kuchtová, Minister of Education, Youth and Sport  
of the Czech Republic

Opening:

Richard W. Graber, U.S. Ambassador to the Czech Republic

In the presence of  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow, Annysa Ng,  
Vadis Turner, Petr Kvíčala

Das Egon Schiele Art Centrum erlaubt sich,  
Sie zur Eröffnung der Ausstellungen  
unter Ehrenschutz des Kulturministeriums der  
Tschechischen Republik und der Botschaft  
der USA in Prag

KEITH HARING (1958–1990, New York)  
Grafik

JUNGE KÜNSTLER AUS NEW YORK 2007  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow,  
Annysa Ng, Vadis Turner

PETR KVÍČALA (geb. 1960, Brno)  
Malerei

am Freitag, 6. 4. 2007 um 19 Uhr  
höflichst einzuladen.

Einführung:

Luboš Jedlička, Bürgermeister der Stadt Český Krumlov

Zu den Ausstellungen sprechen:

Hana Jirmusová, Direktorin des Egon Schiele Art Centruns  
Julia Gruen, Direktorin der Keith Haring Stiftung  
Jiří Pospíšil, Justizminister der Tschechischen Republik  
Dana Kuchtová, Ministerin für Bildung, Sport und Jugend der  
Tschechischen Republik

Eröffnung:

Richard W. Graber, Botschafter der USA in Prag

In Anwesenheit der KünstlerInnen:  
Midori Harima, Cassandra C. Jones, Peter Maslow, Annysa Ng,  
Vadis Turner, Petr Kvíčala

*Cassandra C. Jones, NYC 5, 2007*



Děkujeme za zápůjčky / Thanks for the loan of artworks to / Dank an Leihgeber  
The Estate of Keith Haring, New York  
Vanina Holasek Gallery, New York  
Soukromí sběratelé · Private Collectors · Privatsammler

Děkujeme za podporu / Thanks for support / Dank für Unterstützung

Nadace Sabarsky-Sonnberger  
Město Český Krumlov  
Ministerstvo kultury ČR  
Jihočeský kraj  
Embassy of the United States of America  
LARSON-JUHL, Norcross, Georgia, USA  
Komerční banka, a.s.  
Metrostav, a.s.  
Hotýlek a hospoda u Malého Vítka  
Národní program boje proti AIDS

Mediální partneři / Media Partners

**REFLEX**

**ČESKÝ ROZHLAS**  
**ČESKÉ BUDĚJOVICE**  
106.4 FM

MLADÁ FRONTA  
**DNES**

Egon Schiele Art Centrum o.p.s.  
Široká 70–72  
CZ 381 01 Český Krumlov

tel.: +420 380 704 011, fax: +420 380 711 191  
office@schieleartcentrum.cz  
www.schieleartcentrum.cz

7.4.–28.10.2007  
denně · daily · täglich 10:00–18:00